

三个小矮人

注音故事

下



未来出版社

责任编辑 李延新
美术编辑 王东斌

封面绘画
封面制作

SAN GE XIAO AI REN



ISBN 7-5417-1437-2



9 787541 714375 >

三个小矮人 注音故事(上、下)

未来出版社出版发行 陕西省新华书店经销
(西安市北大街 131 号)

7226 印刷厂印刷

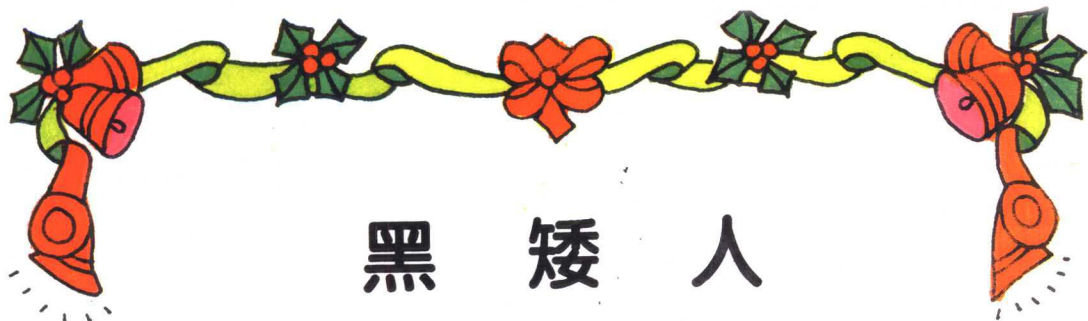
开本 787×1092 毫米 1/24 印张 12 $\frac{2}{3}$ 印数 1—4500

1997 年 8 月第 1 版

1997 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-5417-1437-2/J · 233 定价: 23.50 元

(陕)新登字 005 号



黑 矮 人

文字	段大为	林	木	南	宁
绘画	王 冰	朱	红	李	宁
	王 丽	袁	华	高	凤



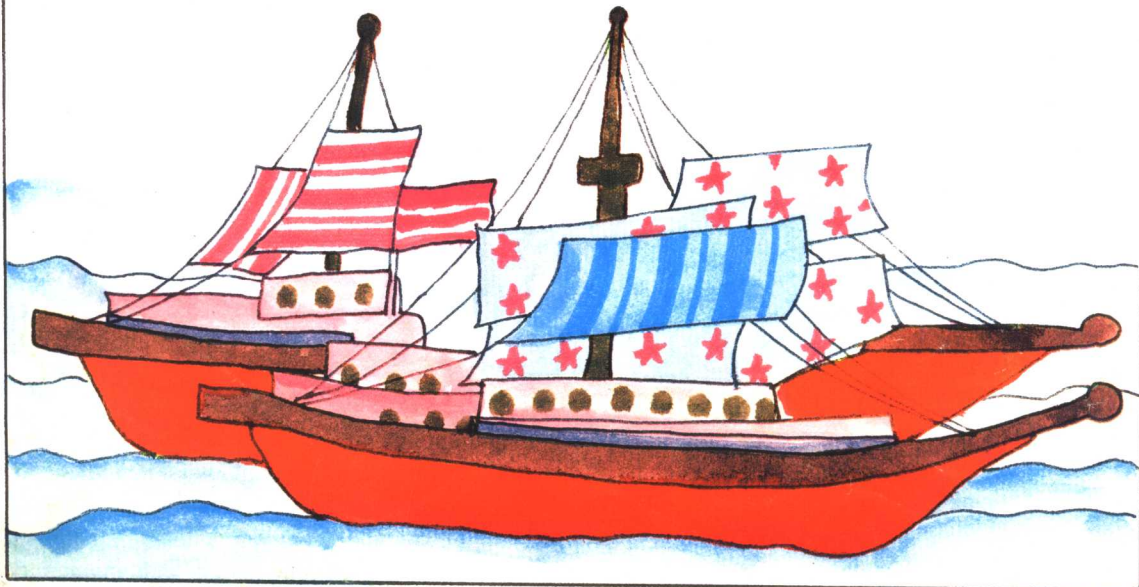
yǒu yí gè shāng rén tā yǒu liǎng gè hěn xiǎo de hái zǐ

1. 有一个商人，他有两个很小的孩子。



shāng rén yǒu liǎng zhī huò chuán zài hǎi shàng háng xíng

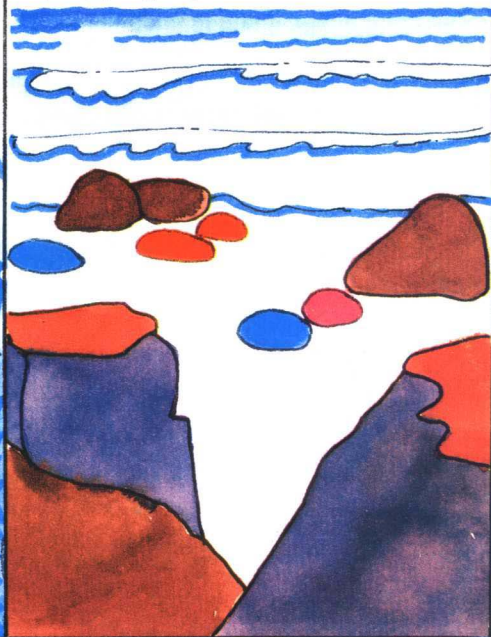
2. 商人两只货船在海上航行。



hū rán chuán lái le huò chuán chén mò de
3. 忽然传来了货船沉没的
xiāo xī
消息。



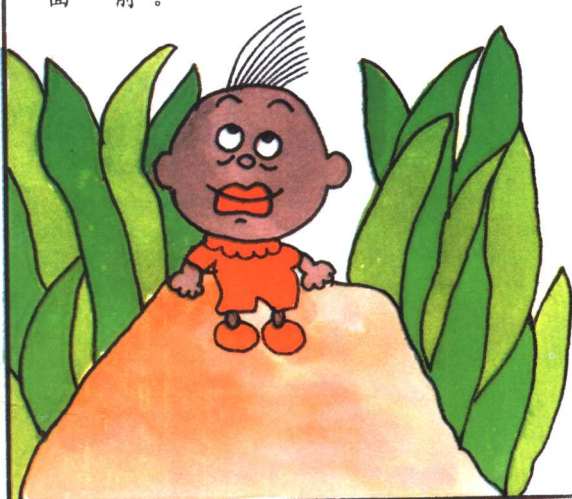
shāng rén de quán bù cái chǎn
4. 商人的全部财产
dōu méi yǒu le
都没有了。



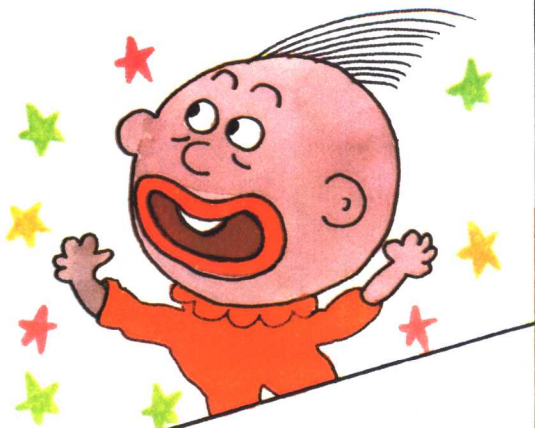
tā hěn yōu shāng zài tián lǐ zǒu lái zǒu qù
5. 他很忧伤，在田里走来走去。



yí gè hēi' āi rén zhàn zài le tā de
6. 一个黑矮人站在了他的
miàn qián
面前。



nǐ wèi shén me zhè yàng bēi āi
7. “你为什么这样悲哀?”



wǒ de quán bù cái chǎn zài hǎi shàng
8. “我的全部财产在海上
chén mò le
沉没了……”



yě xǔ wǒ kě yǐ bāng zhù nǐ
9. “也许我可以帮助你。”



10. shāng rén gǎn dào hěn jīng qí.
商人感到很惊奇。



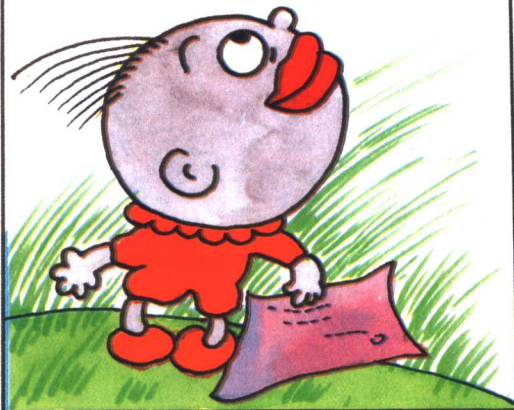
11. nǐ déi bǎ huí jiā xiān pèng dào de
dōng xī guò shí èr nián hòu gěi wǒ
你得把回家先碰到的
东西过十二年后给我！”



12. xiān pèng dào de nán dào bú shì
xiǎo gǒu ma
先碰到的难道不是
小狗吗？”



shāng rén tóng yì le gěi hēi' āi
13. 商人同意了，给黑矮
rén xiě le zì jù
人写了字据。



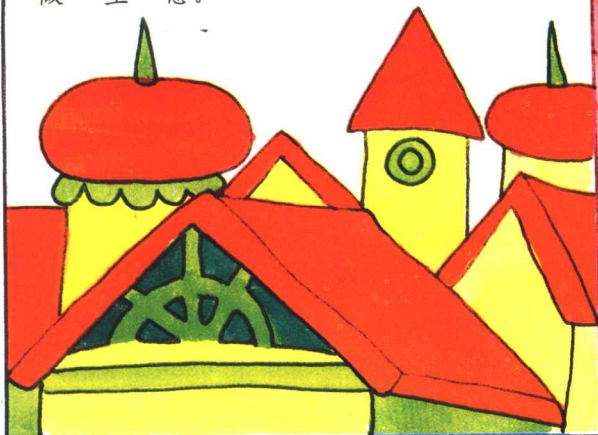
shāng rén dà chī yì jīng míng
15. 商人大吃一惊，明
bai zì jǐ chū de zì jù shì shén me le
白自己出的字据是什么了。



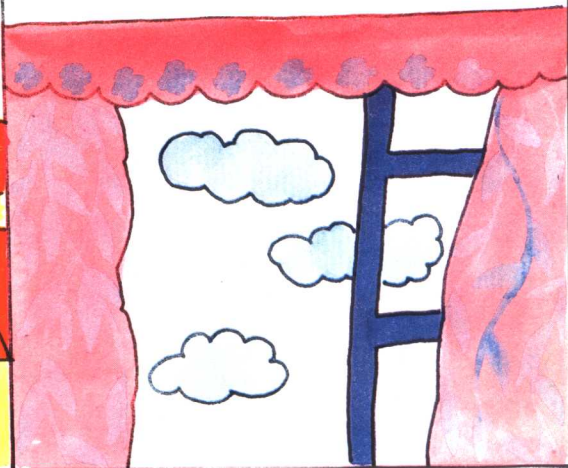
shāng rén gāng tà jìn jiā mén xiǎo ér
14. 商人刚踏进家门，小儿
zi jiù bào zhù le tā de tuǐ
子就抱住了他的腿。



tā ná dào hēi' ai rén de qián yòu qù
16. 他拿到黑矮人的钱，又去
zuò shēng yì
做生意。



tā biàn chéng le dà shāng rén
17. 他变成了大商人。



tā de ér zǐ yě zhǎng dà le
18. 他的儿子也长大了。



shí èr nián kuài dào le shāng rén yì
19. 十二年快到了，商人一
tiān bǐ yì tiān yōu chóu
天比一天忧愁。



bà ba nǐ nǎ li bù shū fu
20. “爸爸，你哪里不舒服？”



ér zi zǒng shì wèn fù
21. 儿子总是问，父
qīn bù néng bù jiǎng shí qíng
亲不能不讲实情。



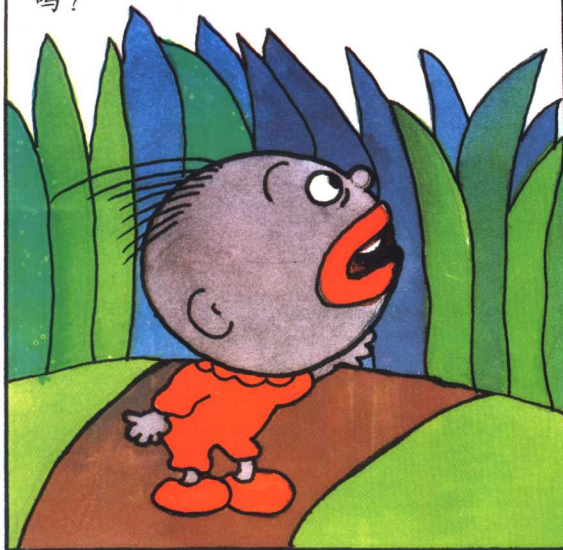
bà ba bié pà hēi' ai rén méi fǎ
22. “爸爸，别怕，黑矮人没法
zhì fú wǒ
制服我！”



fù zǐ liǎ yì qǐ dào tián lǐ qù
23. 父子俩一起到田里去。



hēi' ai rén wèn dōng xī dài lái le
24. 黑矮人问：“东西带来了
ma
吗？”



shāng rén bù shuō huà hēi' ai rén
25. 商人不说话，黑矮人
shēng qì le
生气了。

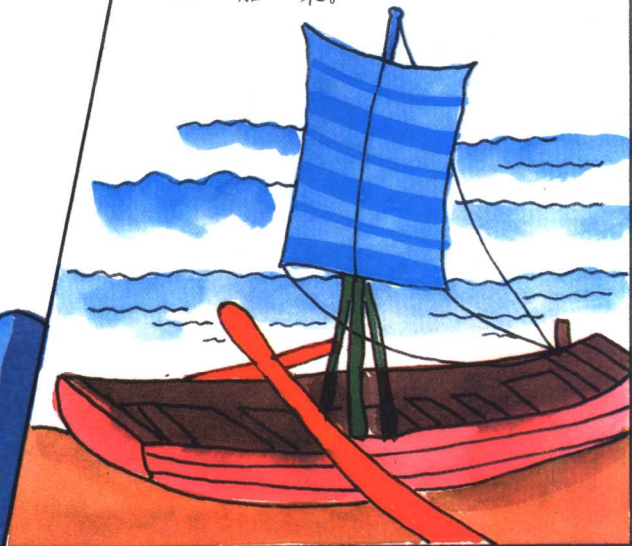


nǐ piàn le wǒ bà ba kuài bǎ
26. “你骗了我爸爸，快把
zì jù huán gěi wǒ men
字据还给我们！”

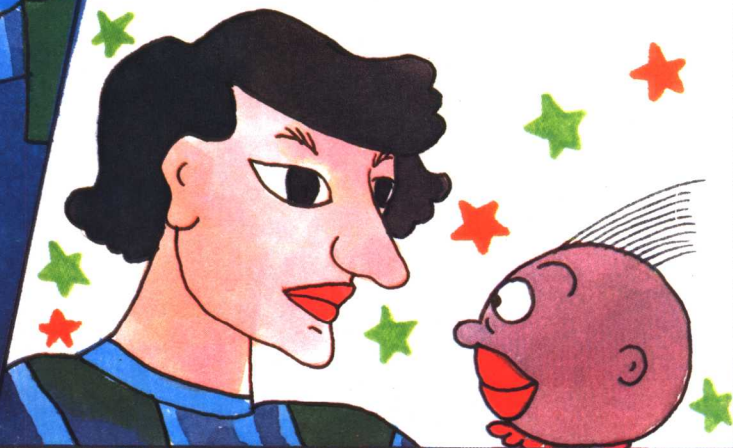


hēi' āi rén hé shāng rén de ér zǐ zhēng
27. 黑矮人和商人的儿子争
chǎo qǐ lái.
吵起来。

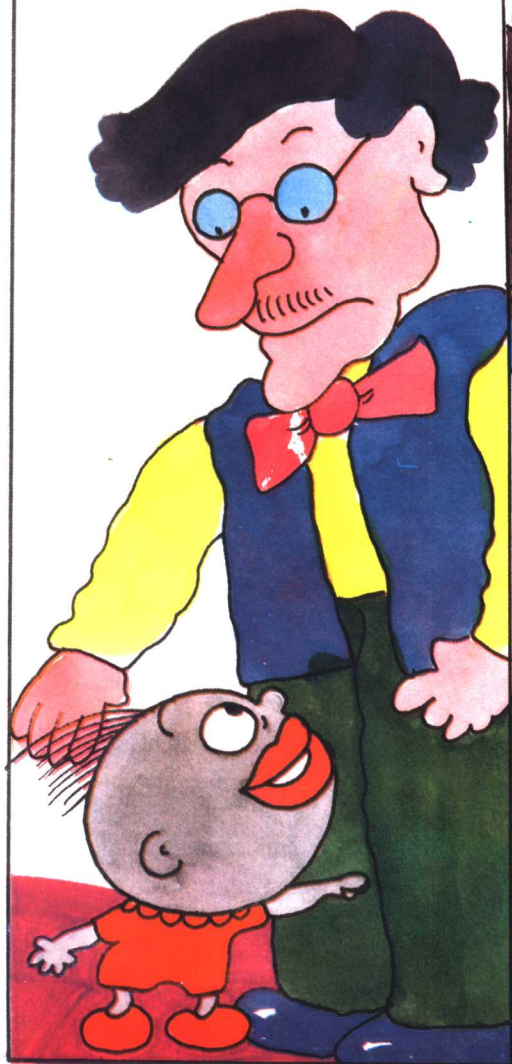
zuì hòu shuāng fāng jué dìng zhǎo
28. 最后，双方决定找
yì zhī chuán lái.
一只船来。



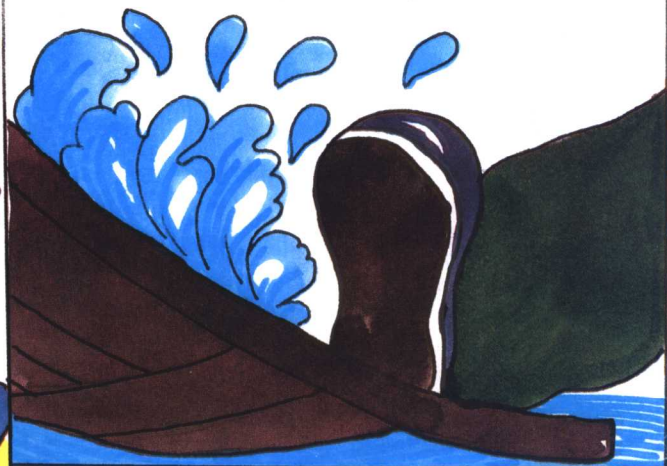
hēi' āi rén ràng shāng rén de ér zǐ xiān zuò
29. 黑矮人让商人的儿子先坐
zài chuán shàng.
在船上。



tā ràng shāng rén yòng jiǎo bǎ
30. 他让商人用脚把
chuán dēng kāi rèn hé shuǐ qù
船蹬开，任河水去
bǎi bù
摆布。



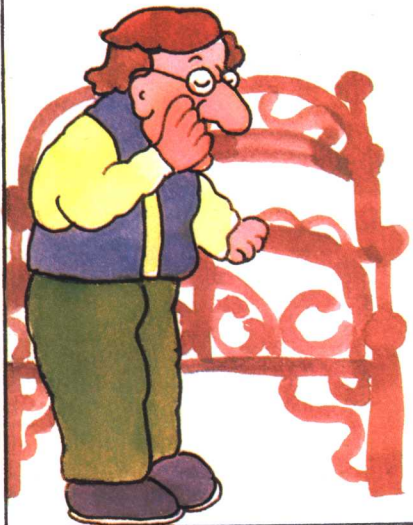
shāng rén zhǐ hǎo yòng jiǎo qù dēng chuán
31. 商人只好用脚去蹬船。



shuí zhī xiǎo chuán fān le tā de ér zi
32. 谁知，小船翻了，他的儿子
luò jìn shuǐ lǐ
落进水里。



33. shāng rén yǐ wéi ér zǐ sǐ
le nán guò de huí le jiā
了，难过地回了家。



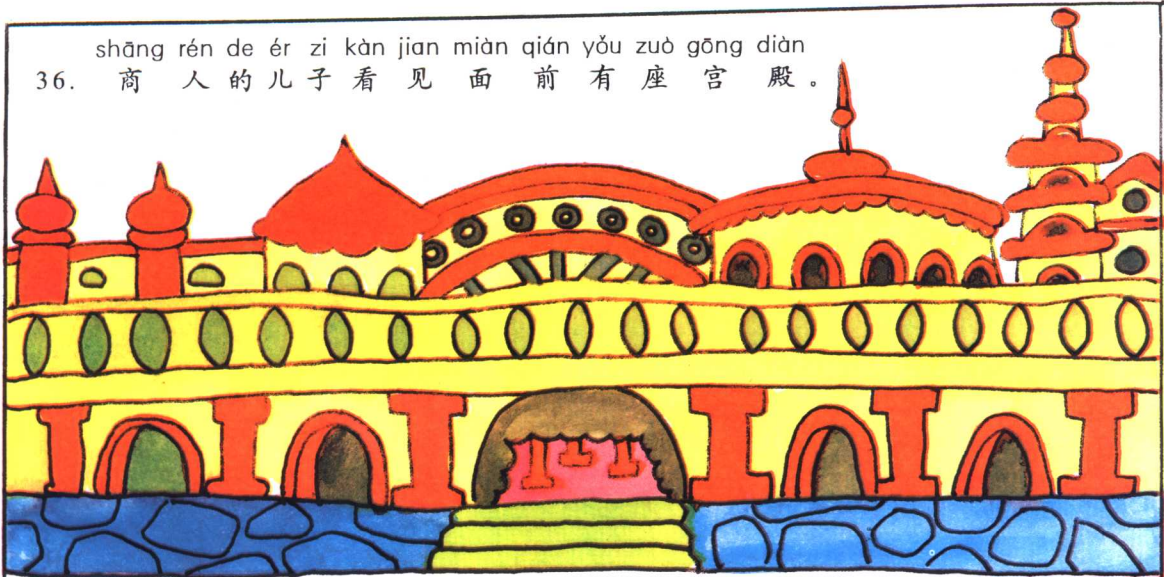
34. nà zhī xiǎo chuán bìng méi yǒu chén xià qu tā
màn màn piāo zǒu le
那只小船并没有沉下去，它慢慢飘走了。



35. chuán zài yí gè àn biān tíng le xià lái
船在一个岸边停了下来。



shāng rén de ér zǐ kàn jiàn miàn qián yǒu zuò gōng diàn
36. 商人的儿子看见面前有座宫殿。



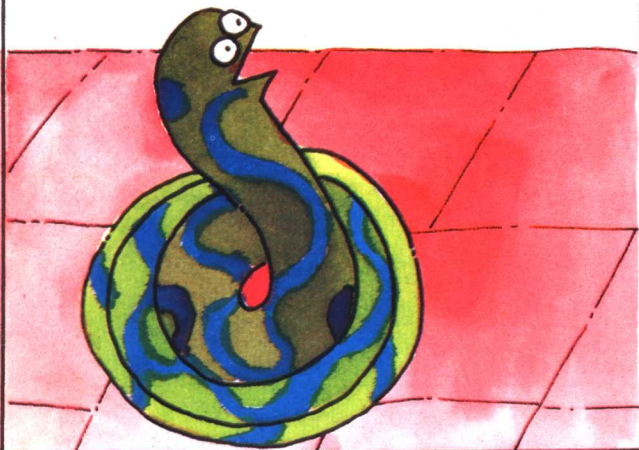
tā fā xiàn gōng diàn lǐ suǒ yǒu de fáng zi
37. 他发现宫殿里所有的房子
quán shì kōng de
全是空的。



yì tiáo shé pán zài zuì hòu
38. 一条蛇盘在最后一
yì jiān fáng zi de dì shàng
间房子的地上。



wǒ de jiù xīng jiù jiù zhèi ge chéng bǎo
39. “我的救星，救救这个城堡！”



shào nián wèn nǐ yào wǒ zěn me zuò ne
41. 少年问：“你要我怎么做呢？”



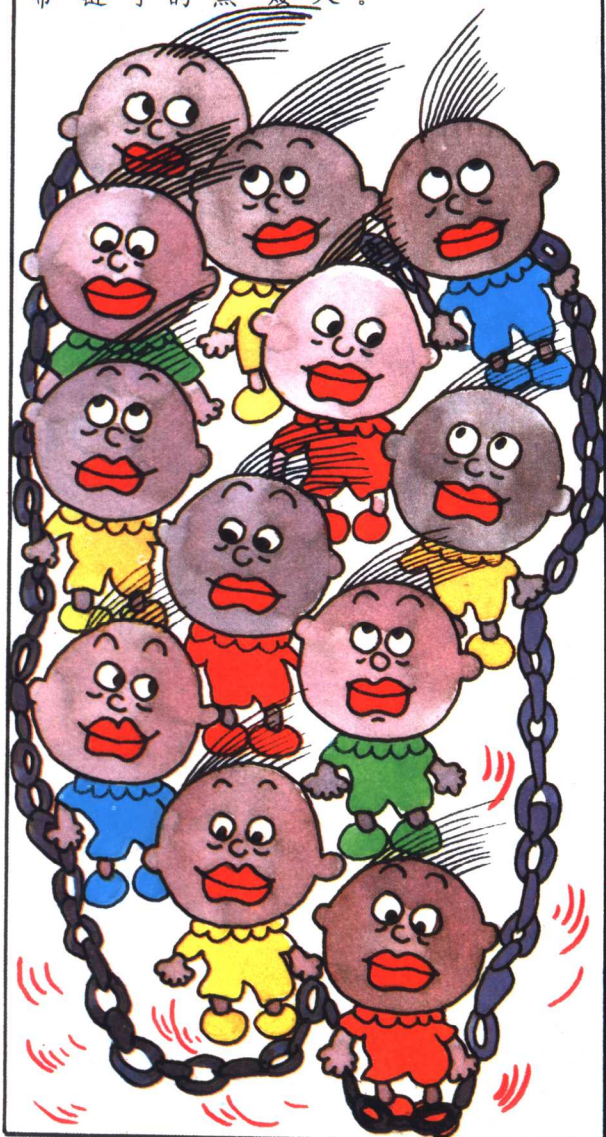
yuán lái nà tiáo shé shì bèi shī
40. 原来，那条蛇是被施
le mó fǎ de gū niang
了魔法的姑娘。



shé gào su tā yīng gāi zěn me jiù tā
42. 蛇告诉他应该怎么救她。



dì yī tiān wǎn shàng lái le shí èr gè
43. 第一天晚上，来了十二个
dài liàn zi de hēi' āi rén
带链子的黑矮人。



tā men tiào zhe nào zhe dǎ zhe
44. 他们跳着，闹着，打着
shào nián
少年。

